

prodotti magħmula konformement ma' dawn id-disinni, disponibbli pubblikament, qabel id-data tad-dhul fis-sehh tal-ligi nazzjonali emendatorja?

(2) L-Artikoli 17 u 19 tad-Direttiva 98/71/KE għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-possibbiltà mogħtija lill-Istat Membru li jstabbilixxi awtonomament sa fejn, u l-kundizzjonijiet li bihom tingħata l-protezzjoni, tista' tinkludi l-eskluzjoni tal-protezzjoni stess fil-każ li persuna terza — mhux awtorizzata mit-titolari tad-dritt tal-awtur fuq disinni — tkun diġà pproduċiet u kkummerċjalizzat fl-istess territorju nazzjonali prodotti magħmula konformement ma' dawn id-disinni, fejn din l-eskluzjoni tkun stabbilita sa fejn ikun sar użu minn qabel?

(¹) ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 21 p. 120.

Appell ipprezentat fis-26 ta' April 2010 minn Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE mis-sentenza mogħtija fid-9 ta' Frar 2010 mill-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea fil-Kawża T-340/07, Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-200/10 P)

(2010/C 179/35)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellanti: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (rappreżentant: N. Korogiannakis, avukat)

Appellata: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tal-appellanti

L-appellanti titlob lill-Qorti tal-Ġustizzja joghħobha:

— tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea, tikkundanna lill-Kummissjoni sabiex thallas kumpens għadannu subit mill-appellanti minhabba l-ksur tal-obbligi kuntrattwali tagħha fil-kuntest tal-eżekuzzjoni tal-kuntratt EDC-53007 EBO/27873, li jikkonċerna l-proġett “e-Content Exposure and Business Opportunities”, u tikkun-

danna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż u għall-hlas ta' nfiq u spejjeż oħra sostnuti mill-appellanti u relattivi għall-kawża inizjali anki fil-każ li dan l-appell jinċahad, kif ukoll daww relattivi għal dan l-appell jekk dan jintlaqa'.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appellanti ssostni li l-Qorti Ġenerali ma pprovdietx motivazzjoni ċara biżżejjed insostenn taċ-ċahda tagħha ta' serje ta' argumenti tal-appellanti.

L-appellanti ssostni li l-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' ligi meta interpretat b'mod żbaljat l-Artikolu 7(6) tal-kuntratt, li jirreferi għall-obbligi tal-partijiet kontraenti sabiex jieħdu kull miżura xierqa sabiex jannullaw jew inaqqsu l-impenji tagħhom minn meta jirċievu l-ittra tal-Kummissjoni li tinnotifikahom bix-xoljiment tal-kuntratt.

Appell ipprezentat fit-28 ta' April 2010 minn Enercon GmbH mis-sentenza tal-Qorti Ġenerali (is-Sitt Awla) tat-3 ta' Frar 2010, fil-Kawża T-472/07 — Enercon vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

(Kawża C-204/10)

(2010/C 179/36)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Appellanti: Enercon GmbH (rappreżentanti: J. Mellor, Barrister, R. Böhm, avukat)

Appellat: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Talbiet tal-appellanti

— tilqa l-appell mis-sentenza tal-Qorti Ġenerali u tannulla l-imsemmija s-sentenza, tannulla d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell u, jekk ikun il-każ, tannulla d-deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni;

— (jekk ikun il-każ) tirrinvija l-kawża quddiem l-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern għal kunsiderazzjoni mill-ġdid tal-kwistjonijiet dwar din l-oppożizzjoni;

— tikkundanna lill-intervenjenti u l-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern għall-ispejjeż

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appellanti ssoġni li l-Qorti Ġenerali naqset milli tirrikonoxxi l-iżbalji fid-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell, li kienet ibbażata fuq id-deċiżjoni illeġittima tad-Divizjoni tal-Oppożizzjoni. Hemm, b'mod partikolari, nuqqas assolut ta' rikonossiment li (a) is-sentenza Medion⁽¹⁾ kienet tikkonċerna sitwazzjoni eċċezzjonali fejn ir-regola abitwali li tgħid li l-konsumatur medju normalment jipperċepixxi trade mark bħala impressjoni ġenerali giet injorata, iżda li (b) f'din il-kawża ma hemm ebda ċirkustanzi suffiċjenti li tista' tiġġustifika tali approċċ eċċezzjonali. F'din il-kawża l-ebda element tat-trade mark preċedenti ma kellu "pożizzjoni distintiva awtonoma".

Barra minn hekk, l-appellanti ssoġni li, minhabba l-applikazzjoni inkorretta ta' prinċipju tat-tip Medion fl-ewwel stadju tal-ewwelwazzjoni tax-xebh, l-ewwelwazzjoni globali tal-probabbiltà ta' konfużjoni ma twettqitx b'mod korrett.

⁽¹⁾ OJ C 106, 30.04.2004, p. 31

Rikors ipprezentat fit-30 ta' April 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Ġermanja

(Kawża C-206/10)

(2010/C 179/37)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: V. Kreuschhitz, aġent)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Ġermanja

Talbiet tar-rikorrenti

— tiddikjara li, billi tissugġetta l-ghoti ta' benefiċċji għall-ghomja u l-persuni b'diżabbiltà, inkluż it-torox (Blindengeld jew Landesblindengeld, Blindenbeihilfe jew Landesblindenbeihilfe (Benefiċċji u allowances tal-Istat jew tal-Länder għall-ghomja), Pflegegeld (allowance għal kura) jew assistenza favur it-torox u l-ghomja, Blinden- und Gehörlosengeld (allowance għat-torox u għall-ghomja) eċċ), taht il-leġiżlazzjoni tal-Länder, fir-rigward ta' persuni li fir-rigward tagħhom ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja hija l-Istat

Membru kompetenti, għall-kundizzjoni li l-benefiċjarju jkun jirrisjedi jew abitwalment jirrisjedi fil-Land Ġermaniż ikkonċernat, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, abbażi tal-leġiżlazzjoni nazzjonali, naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 7(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1612/68, tal-15 ta' Ottubru 1968, dwar il-libertà tal-moviment għall-haddiema fi hdan il-Komunità⁽¹⁾ u taht l-Artikolu 4(1)(a), flimkien mal-Kapitolu 1 tat-Titolu III, tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1408/71, tal-14 ta' Ġunju 1971, dwar l-applikazzjoni tal-iskemi tas-sigurtà soċjali għall-persuni impjegati u l-familja tagħhom li jiċċaqilqu għewwa l-Komunità⁽²⁾;

— tikkundanna lir-Repubblika tal-Ġermanja għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikors preżenti jikkonċerna l-inkompatibbiltà mar-Regolament (KEE) Nru 1408/71 u mar-Regolament (KEE) Nru 1612/68 tal-leġiżlazzjoni tal-Länder Ġermaniżi li tipprovdi li l-ghoti ta' benefiċċji lill-persuni għomja u b'diżabbiltà huwa sugġett għall-kundizzjoni li l-benefiċjarji jkunu jirrisjedu jew abitwalment jirrisjedu fil-Land Ġermaniż ikkonċernat.

Ir-Regolament Nru 1408/71 huwa intiż li jikkoordina l-leġiżlazzjonijiet nazzjonali tas-sigurtà soċjali fil-kuntest tal-moviment liberu skont l-ghanijiet tal-Artikolu 42 tat-Trattat KE (li sar l-Artikolu 48 TFUE). Skont l-Artikolu 4(2b), ir-Regolament Nru 1408/71 ma għandux japplika għal dispożizzjonijiet fil-leġiżlazzjoni ta' Stat Membru dwar benefiċċji speċjali mhux kontributorji, li jissemmew fis-Sezzjoni III tal-Anness II, li l-validità tagħhom tapplika biss fir-rigward ta' parti mit-territorju ta' dan l-Istat Membru. Il-benefiċċji Ġermaniżi inkwistjoni huma elenkati bħala benefiċċji speċjali s-Sezzjoni III tal-Anness II. tar-Regolament Nru 1408/71.

Madankollu, il-Kummissjoni hija tal-fehma li s-sempliċi indikazzjoni ta' benefiċċju fil-lista fl-Anness II tar-Regolament Nru 1408/71 mhijiex suffiċjenti sabiex benefiċċju jiġi eskluż mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-regolament bħala "benefiċċju speċjali mhux kontributorju". L-Artikolu 4(2b) tar-Regolament Nru 1408/71 għandu, bħala eċċezzjoni, jiġi interpretat b'mod strett; jista' japplika biss għal benefiċċji li jissodisfaw, b'mod kumulattiv, il-kriterji stabbiliti f'din id-dispożizzjoni. Għalhekk, id-dispożizzjoni tkopri biss benefiċċji li huma kemm speċjali kif ukoll mhux kontributorji, li jissemmew fis-Sezzjoni III tal-Anness II, tar-Regolament Nru 1408/71 u li huma pprovvduti fl-leġiżlazzjoni li tapplika fir-rigward ta' parti mit-territorju ta' Stat Membru.

Madankollu, il-benefiċċji inkwistjoni li huma rregolati mil-leġiżlazzjoni tal-Länder ma jissodisfawx dawn il-kriterji kollha, inkwantu għandhom jiġu klassifikati bħala "benefiċċji tal-mard" u mhux bħala "benefiċċji speċjali mhux kontributorji", abbażi tar-ragunijiet segwenti.